

የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥሪኛ ዓመት ቁጥር ያዩ አዲስ አበባ-ሐምሌ <u>8%</u> ቀን *ጊፀጀሜ* ዓ.ም በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

10th Year No. 58 ADDIS ABABA-2nd August, 2004

70-3

አዋጅ ቁጥር ፬፻፲፫/፲፱፻፵፮ ዓ.ም

የኢትዮጵያ የጥራትና የደረጃዎች ባለሥልጣን ማቋቋሚያ አዋጅን ለማሻሻል የወጣ አዋጅ...... ገጽ ፪ሺ፰፻፩

አዋጅ ቁጥር ፬፻፲፫/፲፱፻፯፮

የኢትዮጵያ የጥራትና የደረጃዎች ባለሥልጣን ማቋቋሚያ አዋጅን ለማሻሻል የወጣ አ ዋ ጅ

የኢትዮጵያ የጥራትና የደረጃዎች ባለሥልጣን ማቋቋሚያ አዋጅን ማሻሻል በማስፈለጉ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፩/፩/ መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

δ. አጥር ርዕስ

ይህ አዋጅ «የኢትዮጵያ የ**ተራትና የደረጃዎች** ባለሥልጣን ማ**ቋቋ**ሚያ /ማሻሻያ/ አዋጅ ቁጥር ፬፻፲፻/፲፱፻፺፮" ተብሎ ሊጠቀስ ይችሳል።

₹. <u>7777</u>£

የኢትዮጵያ የጥራትና የደረጃዎች ባለሥልጣን ማ**ቋቋ**ሚያ አዋጅ ቁጥር ፩፻፪/፲፱፻፺ እንደሚ ከተለው ተሻሽሏል።

CONTENTS

PROCLAMATION NO- 413/2004

A PROCLAMATION TO AMEND THE QUALITY AND STANDARDS AUTHORITY OF ETHIOPIA ESTABLISHMENT PROCLAMATION page No. 2801

PROCLAMATION NO 413/2004

A PROCLAMATION TO AMEND THE QUALITY AND STANDARDS AUTHORITY OF ETHIOPIA ESTABLISHMENT PROCLAMATION

WHEREAS, it has become necessary to amend the Quality and Standards Authority of Ethiopia Establishment Proclamation:

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Quality and Standards Authority of Ethiopia Establishment (Amendment) Proclamation No.413/2004.

2. Amendment

The Quality and Standards Authority of Ethiopia Establishment Proclamation No.102/1998 is herby amended as follows:

ያንዱ ዋኃ 2፡30 Unit Price

*ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.*ቀ ፳ ሺ ፩ Negarit G. P.O.Box 80001

- ፩/ የአዋጁ አንቀጽ ፫ ንዑስ አንቀጽ /፪/ ተሥርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ /፪/ ተተክቷል፤
 - «፱/ ባለሥልጣኑ ተጠሪነቱ ለን**ଅድና ኢን**ዱስትሪ ሚኒስቴር ይሆናል።»
- ጀ/ የአዋጁ አንቀጽ ፯፣ ፰፣ ፱ እና ፲ ተሥርዘው በሚከተሉት አዲስ አንቀጽ ፯፣ ፰፣ ፱ እና ፲ ተተክተዋል፤

«፯. <u>የባለሥልጣት አ</u>ቋም

ባለሥልጣት

- ፩/ የደረጃዎችና የሰርቲፌኬሽን ካውንስል /ከዚህ በኋላ 'ካውንስል' እየተባለ የሚጠራ/፣
- ፪/ በ*መንግሥት የሚሾም አንድ ዋና* ዲሬክተር፣
- ፫/ እንዳስፈሳጊነቱ በንግድና ኢንዱስትሪ ሚኒስትሩ የሚሾሙ ምክትል ዋና ዲሬክተሮች፣ እና

፬/ አስፈላጊው *ሥራተኞች፣* ይኖሩታል።

፰. የካውንስሉ አባላት

የካውንስሉ ሰብሳቢና አባሳት በ*መንግሥት* ይሾማሉ፤ ቁጥራቸውም እ*ንዳ*ስፌሳጊንቱ ይወሰናል።

፱. የካውንስሉ ሥልጣንና ተግባር

ካውንስሉ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባሮች ይኖሩታል፤

፩/ ባለሥልጣኑ አዘ*ጋ*ጅቶ በሚያቀርባቸው ብሔራዊ የ**ተራትና የደረጃዎች ፖሊሲና** ስትራተጂ ሃሳቦች ሳይ ይመክራል፤ በመንግሥት ሲፀድቁም ለአፈጻጸማ ቸው የሚያስፈልጉ መመሪያዎችን ያወ ጣል፤

- 1/ Sub-Article (2) of Article 3 of the Proclamation is deleted and replaced by the following new Sub-Article (2):
 - "2) The Authority shall be accountable to the Ministry of Trade and Industry."
- 2/ Article 7,8,9 and 10 of the Proclamation are deleted and replaced by the following new Articles 7,8,9 and 10:

"7. Organization of the Authority

The Authority shall have:

- 1) a Standards and Certification Council (hereinafter referred to as the 'Council')
- 2) a Director General to be appointed by the Government;
- 3) Deputy Director General to be appointed by the Minister of Trade and Industry as nay be necessary; and
- 4) the necessary staff.

8. Members of the Council

Members of the Council including the Chairperson shall be appointed by the Government, and their number shall be determined as may be necessary.

9. Powers and Duties of the Council

The Council shall have the powers and duties to:

1) deliberate on national quality and standardization policy and strategy proposals of the Authority and, upon their approval by the Government, issue directives necessary for their implementation;

- **፪/ የኢትዮጵያ ደረጃዎችን ያፀድቃል፤**
- ተፈጻሚነታቸው ፫/ ለሠርቲፌኬሽን ሥራ አስገዳጅ የሆኑ የምርት ውጤቶች፣ ሂደቶችንና የአሥራር ሥርዓቶ 8m6 ችን ደረጃዎች ይወስናል፤
- ፬/ በአገር ውስጥ ለሚሥሩ የጥራት ሥር ቲፌኬሽን አካሎች፣ የኢንስፔክሽን አካ ሳቦራ*ቶሮች፣* ሎች፣ የፍተሻ የካሊብ ሬሽን ሳቦራቶሮችና ከንዚህ ሥራዎች ጋር በተያያዘ ብቃት ሳሳቸው ባለሙያዎች እንዲመዘገቡ እውቅና እንዲሰጥና ይፈቅዳል፤
- እንዳስፈሳጊነቱ የቴክኒክ አማካሪ ኮሚቴ ይሰይ**ማ**ል፤ *የ*ቋቁማል፣ **カリケポラ** ከኮሚቴው በሚቀርብለት 🐬 ቴክኒክ *ግምገጣ ሪፖሪ*ት ሳይ ይወስናል፤
- ፮/ ለጥራት *ማኅ*ተምና ባለሥልጣኑ ለሚሰ ጣቸው ሌሎች አገልግሎቶች የሚጠየቁ ክፍያዎችን ተመን ያፀድቃል።

፲. የካውንስሉ ስብሰባ

- ፩/ ካውንስሉ መደበኛ ስብሰባውን በየሶስት ወሩ አንድ ጊዜ ያደርጋል፤ ሆኖም እንዳ ስፈላጊንቱ በሰብሳቢው ወይም ከአንድ ሶስተኛው ባሳነሱ አባሳቱ ሲጠየቅ በማና ቸውም ጊዜ ልዩ ስብሰባ ሊያደርግ ይችሳል።
- ሰብሳቢውን ጨምሮ ከካውንስሉ አባላት **g**∕ ውስጥ ከግማሽ በሳይ ከተገኙ ምልዓተ ጉባዔ ይሆናል።
 - ፫/ የካውንስሉ ውሳኔዎች በድምጽ ብልጫ ያልፋሉ፤ የድምጽ አሰጣጡ አቡል በእኩል የተከፈለ ሲሆን ሰብሳቢው ወሳኝ ድምጽ ይኖረዋል።
 - ፬/ የዚህ አንቀጽ ድን*ጋ*ጌዎች እንደተጠበቁ ሆኖ ካውንስሉ የራሱን የአሥራር መመሪያ ሊያወጣ ይችላል።»

- 2) approve Ethiopian Standards;
- 3) determine standards of products, processes and systems which shall be subject to mandatory certification;
- 4) authorize the recognition and registration of quality certification bodies, inspection bodies, testing laboratories, calibration laboratories and qualified personnel related to these activity areas operating locally;
- 5) establish, as may be necessary, a technical advisory committee, designate its members and decide on technical evaluation reports of the committee;
- 6) prescribe fees to be charged by the Authority for quality marks and other services.

10. **Meetings of the Council**

- 1) The regular meetings of the Council shall be held once every three months; provided, however, that extra-ordinary meetings of the Council may be called by the Chairperson or upon the request of at least one third of its members.
- 2) There shall be quorum where more than half of the members of the Council including the Chairperson are present at a meeting of the Council.
- 3) Decisions of the Council shall be made by majority vote and, in case of a tie, the Chairperson shall have a casting Vote.
- 4) Without prejudice to the provisions of this Article, the Council may adopt its own rules of procedure."

፫/ በአዋጁ አንቀጽ ፲፩ ውስጥ «ዋና ሥራ አስኪያጅ» እና «ቦርድ» የሚሉት ተሰርዘው እንደ ቅደም ተከተሳቸው «ዋና ዲሬክተር» እና «የንግድና ኢንዱስትሪ ሚኒስቴር» በሚሉት ተተክተዋል።

፫. <u>አዋች የሚ</u>ጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነ*ጋ*ሪት *ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሐምሌ ሸ፮ ቀን ፲፱፻፮ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት 3/ The references to the "General Manager" and "Board" under Article 11 of the Proclamation are deleted and replaced by "Director General" and "Ministry of Trade and Industry" respectively.

3. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of its publication on the Federal Negarit gazeta.

Done at Addis Ababa, this 2nd day of August, 2004.

GIRMA WOLDEGIORGIS
PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF EHTIOPIA